

Mitteilungsblatt

der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach

Mitgliedsgemeinden:



Gesees



Hummeltal



Mistelbach

Mitglieder der Regionalen Entwicklungsgesellschaft
Rund um die Neubürg - Fränkische Schweiz



Jahrgang 29

September 2012

Nummer 09

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt:

Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach, Kanzleistraße 3, 95511 Mistelbach
Gemeinschaftsvorsitzender Richard Müller

Tel.: (09201) 987-0 - Fax: (09201) 987-22

www.vg-mistelbach.de

poststelle@vg-mistelbach.bayern.de

Geschäftszeiten:

Montag bis Freitag 8:00 - 12:00 Uhr
Dienstag und Donnerstag 14:00 - 18:00 Uhr

Außensprechstunden:

Gesees	Dienstag	18:30 - 19:30 Uhr
Hummeltal	Donnerstag	18:30 - 19:30 Uhr

Bürgermeistersprechstunden:

Gesees Tel.: (09201) 300	Dienstag und Donnerstag	18:30 - 19:30 Uhr
Hummeltal Tel.: (09201) 870	Montag und Donnerstag	18:30 - 19:30 Uhr
Mistelbach Tel.: (09201) 987-18	Dienstag Donnerstag	17:00 - 19:00 Uhr 17:00 - 18:30 Uhr

Notrufnummern

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

01805 191212

Polizei

110

Integrierte Leitstelle
(Rettungsdienst/Feuerwehr)

112

LRA Bayreuth; Tagesmütter gesucht

Der Fachbereich Jugend und Familie des Landkreises Bayreuth sucht flexible Tagesmütter. Bis zum Rechtsanspruch auf einen Betreuungsplatz für Kinder ab dem 1. Lebensjahr ab August 2013 plant der Landkreis Bayreuth die Versorgungsquote in Form von Krippenplätzen durch das Angebot von Tagesmüttern noch deutlich zu erhöhen.

Besonders Alleinerziehende stehen oft unter dem Druck, Erwerbstätigkeiten auch am Abend, in der Nacht oder am Wochenende annehmen zu müssen.

Nur die Kindertagespflege kann ein derart flexibles Betreuungsangebot bieten.

Tagespflegepersonen erhalten vom Fachbereich Jugend und Familie ein entsprechendes mtl. Pflegegeld.

Wer sich als Tagespflegeperson bewirbt, muss keine pädagogische Ausbildung mitbringen, die Bewerber/innen werden in einem umfassenden Qualifizierungskurs (ca. 80 Stunden verteilt auf ein halbes Jahr) geschult.

Der nächste Kurs beginnt am 18. September dieses Jahres.

Folgende Voraussetzungen sollten vorliegen:

- Erfahrung und Spaß im Umgang mit Kindern
- geeignete Räumlichkeiten
- Interesse an einem intensiven Kontakt und Austausch mit den Eltern und dem Fachbereich Jugend und Familie
- Bereitschaft zur regelmäßigen Teilnahme an Fortbildungen
- Vorlage eines erweiterten Polizeilichen Führungszeugnisses und ärztlichen Gesundheitsattestes

Nähere Informationen erhalten Sie bei Frau Carola Keller, Landratsamt Bayreuth, Tel.: 0921/728 174.

Öffnungszeiten der Recyclinghöfe

Gemeinde Gesees (bei der Gemeindekanzlei)

jeden Samstag,	10:00 bis 12:00 Uhr
zusätzlich jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat,	18:00 bis 19:00 Uhr

Gemeinde Hummeltal (Buswendeplatz bei der Schule)

jeden Samstag,	10:00 bis 12:00 Uhr
jeden Mittwoch,	16:30 bis 18:30 Uhr
zusätzlich jeden 1. Mittwoch im Monat,	10:30 bis 12:30 Uhr

Gemeinde Mistelbach (im Gewerbegebiet-West an der Johann-Feilner-Str.)

jeden Samstag,	10:00 bis 12:00 Uhr
zusätzlich jeden Mittwoch,	17:00 bis 18:00 Uhr

Wir bitten die Wertstoffe nur während der Öffnungszeiten der Recyclinghöfe anzuliefern. Das Anliefern außerhalb der Öffnungszeiten und das Ablagern außerhalb der Sammelbehälter ist nicht gestattet!

Bitte bringen Sie Ihre Wertstoffe vorsortiert und gereinigt zum Recyclinghof. Sie vermeiden dadurch auch längere Wartezeiten bei der Annahme.

Problemmüllsammlung

Die nächste Problemmüllsammlung findet am

Samstag, 29. September 2012
in Pittersdorf, Recyclinghof (Hummeltal) von 08:00 – 09:00 Uhr

statt.

Einwohnerzahlen (Stand 31.12.2011)

Gemeinde Gesees	1.283
Gemeinde Hummeltal	2.391
Gemeinde Mistelbach	<u>1.637</u>
	5.311

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Ab sofort finden Sie hier im Gemeindeblatt für jeden Tag des Monats den Namen und die Sprechzeiten des hausärztlichen Notdienstes für die Gemeinden und Gemeindeteile Donndorf, Eckersdorf, Forkendorf, Gesees, Glashütten, Hummeltal, Mistelbach, Mistelgau und Obernsees!

Hier die Sprechstunden des hausärztlichen Notdienstes am Samstag, Sonntag und am Feiertag:

10:00 Uhr – 11:00 Uhr
17:30 Uhr – 18:00 Uhr (außer Dr. Blaha)

und nach Vereinbarung!

Die Anschriften und die Telefonnummern der teilnehmenden Praxen:

Drs. Ankenbrand/Krug-Ankenbrand	95488 Eckersdorf, Bamberger Str. 2	0921/32999
Dr. Bauske	95496 Glashütten, Schulstr. 17	09279/262
Dr. Blaha/Claus-Heuberger	95490 Mistelgau-Obernsees, Zum Knock 12	09206/9400
Drs. Daiker	95503 Hummeltal, Steinanger 41	09201/9880
Dr. Rodewald	95494 Gesees-Forkendorf, Bayreuther Str.5b	09201/799909
Dr. Pache	95488 Eckersdorf, Talstr. 1a	0921/30850
Dr. Pfeifer	95490 Mistelgau, Innere Hut 2	09279/977686
Dr. Speckner	95511 Mistelbach, Rosenstr. 2	09201/7272

In lebensbedrohlichen Situationen und bei Nichterreichbarkeit (z. B. Funkloch oder sonstige Mobilfunkstörung) rufen Sie bitte die 112 oder die 01805191212!

Dienstplan September 2012:

von:

bis:

Arzt:

Freitag, 31.08.2012, 18.00 Uhr	Montag, 03.09.2012, 08.00 Uhr	Dr. Lars Ankenbrand
Mittwoch, 05.09.2012, 13.00 Uhr	Donnerstag, 06.09.2012, 08.00 Uhr	Dr. Peter Blaha
Freitag, 07.09.2012, 18.00 Uhr	Montag, 10.09.2012, 08.00 Uhr	Dr. Peter Blaha
Mittwoch, 12.09.2012, 13.00 Uhr	Donnerstag, 13.09.2012, 08.00 Uhr	Dr. Foroozandeh Rodewald
Freitag, 14.09.2012, 18.00 Uhr	Sonntag, 16.09.2012, 08.00 Uhr	Jörn Thomas Daiker
Sonntag, 16.09.2012, 08.00 Uhr	Montag, 17.09.2012, 08.00 Uhr	Dr. Simone Krug-Ankenbrand
Mittwoch, 19.09.2012, 13.00 Uhr	Donnerstag, 20.09.2012, 08.00 Uhr	Dr. Peter Bauske
Freitag, 21.09.2012, 18.00 Uhr	Sonntag, 23.09.2012, 08.00 Uhr	Birgit Claus-Heuberger
Sonntag, 23.09.2012, 08.00 Uhr	Montag, 24.09.2012, 08.00 Uhr	Dr. Peter Bauske
Mittwoch, 26.09.2012, 13.00 Uhr	Donnerstag, 27.09.2012, 08.00 Uhr	Dr. Doris Daiker
Freitag, 28.09.2012, 18.00 Uhr	Sonntag, 30.09.2012, 08.00 Uhr	Dr. Foroozandeh Rodewald
Sonntag, 30.09.2012, 08.00 Uhr	Montag, 01.10.2012, 08.00 Uhr	Dr. Doris Daiker

Infoveranstaltung zum Thema Energiesparen im Haushalt

Nicht nur beim Tanken merken wir, dass die Energiepreise steigen. Auch in unserem Haushalt wird das Heizen teurer, der Wasserverbrauch kostspieliger und auch der überall inzwischen unerlässliche Strom steigt bei den Gebühren an. Mit dem Themenabend **Energiesparen im Haushalt** möchten wir Ihnen Tipps zum Energiesparen und Anregungen geben, wie Sie bereits in Ihrem Haushalt effizient Energie sparen können, somit weniger verbrauchen und daher geringere Energiekosten haben. Durch das Sparen senken Sie Ihre Energiekosten und sichern unseren Nachkommen mehr von den begrenzten Energieressourcen.

Im Rahmen der Mitgliedschaft der **Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach** bei der **Energieagentur Oberfranken** wird Herr Thomas Will - Energieberater im Bürgerberatungsnetzwerk Franken – einen Vortrag zum Thema halten. Im Anschluss daran steht er Ihnen im Rahmen der Veranstaltung gerne für Rückfragen zur Verfügung.

Der Infoabend findet am

Donnerstag, den 27.09.2012 um 19:00 Uhr

in der Gaststätte Großmann,

Pottensteiner Straße 8,

in der Gemeinde Mistelbach,

statt.

Alle interessierten Bürger und Bürgerinnen sind recht herzlich eingeladen. Der Eintritt ist frei. Nähere Informationen zur Energieberatung in der Gemeinde erhalten Sie bei Herrn Müller unter der Telefonnummer: 09201/987-23.

Darüber hinaus können Sie sich auch telefonisch mit den Energieberatern des Bürgerberatungsnetzwerkes der Energieagentur Oberfranken in Verbindung setzen. Die „**Hotline Energie**“ erreichen Sie unter

0180 / 53 63 180

von Montag bis Freitag von 8 – 12 Uhr und Mittwoch und Donnerstag von 16 - 20 Uhr.

Die Beratung selbst ist kostenfrei, es fällt lediglich eine Telefongebühr in Höhe von 14 Cent pro Minute an (Mobilfunk max. 0,42 €). Weitere aktuelle Informationen zu Förderprogrammen und Adressen von unabhängigen Energieberatern in Ihrer Nähe erhalten Sie auch auf der Homepage der Energieagentur Oberfranken (www.energieagentur-oberfranken.de).

Bekanntmachung

Ablesung der Wasserzähler

Die Ablesung der Wasserzähler für die Wasser- und Kanalgebührenabrechnung 2012 in den Gemeinden Gesees, Hummeltal und Mistelbach erfolgt in der Zeit

vom 17.09.2012 bis 28.09.2012.

Wir bitten unsere Kunden, dem Ablesepersonal ungehindert Zutritt zur Zählereinrichtung zu gewähren. Sorgen Sie bitte insbesondere dafür, dass die Wasserzähler zur Ablesung frei zugänglich sind. Sie helfen damit unserem Ablesepersonal.

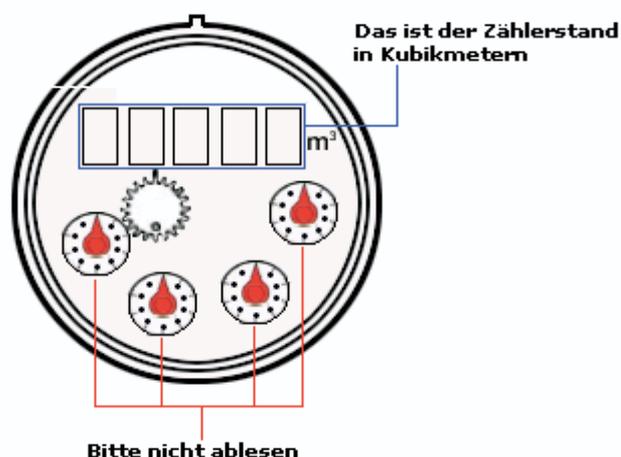
Sofern ein Bewohner nicht angetroffen wird, hinterlässt der beauftragte Ableser eine Ablesekarte, in der der Stand des Wasserzählers einzutragen ist. Um Fehlschätzungen zu vermeiden, bitten wir Sie die ausgefüllte Karte bis spätestens **02.10.2012** an die Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach, Kanzleistr. 3, 95511 Mistelbach zurückzusenden. Später eingehende Meldungen können nicht berücksichtigt werden. Alternativ können Zählerstände auch telefonisch unter (0 92 01) 9 87-15 oder 9 87-16 oder per Email an finanzverwaltung@vg-mistelbach.bayern.de mitgeteilt werden.

Für Ihre Unterstützung danken wir Ihnen.

Mistelbach, 16. August 2012

So lesen Sie Ihren Wasserzählerstand ab:

Wasserzähler:



Bayerischer Landespreis für ältere Menschen

„Reife Leistung – keine Frage des Alters!“

Bereits zum zweiten Mal lobt das Ministerium für Arbeit und Sozialordnung, Familien und Frauen, den **Bayerischen Landespreis für ältere Menschen** aus.

Im letzten Jahr konnte mit dieser Aktion sehr beeindruckend bewiesen werden, dass Menschen über 65 noch lange nicht zum so genannten „alten Eisen“ gehören. Sie bereichern mit ihren außergewöhnlichen Leistungen und ihren Erfahrungen unsere Gesellschaft enorm.

Im Rahmen des bayerischen Landespreises „Reife Leistung“ werden in ganz Bayern Menschen gesucht und ausgezeichnet, die uns auch im höheren Alter mit ihrer Tatkraft, Kreativität und Leidenschaft ein Vorbild sind.

Die „Reifen Leistungen“ können im künstlerischen, sportlichen, caritativen, gesellschaftlichen oder wirtschaftlichen Bereich liegen.

Bewerben Sie sich jetzt für den bayerischen Landespreis „Reife Leistung“ oder schlagen Sie einen Menschen ab 65 Jahren vor, der Ihrer Meinung nach diesen Preis verdient hat.

Mehr unter www.reife-leistung.bayern.de oder 0800/339 50 00.

Gemeinde Gesees

Bürgerbus

Voranmeldung für den Bürgerbus bei der VG Mistelbach unter **Telefonnummer 09201/987-0**.

Vorankündigung

Am Sonntag, dem **28.10.2012** um **17:00 Uhr** findet im Evangelischen Gemeindehaus ein **Bürgertreffen** zum Thema **„Alt und Jung in Gesees“** (Fragebogenaktion) statt.

Sammer
1. Bürgermeister

Gemeinde Hummeltal

Treffen der Vereinsvertreter

Am

Montag, 24. September 2012 um 19:30 Uhr
in der Alten Schule, Schördesweg 1

findet das Treffen mit den Vereinsvertretern zur Terminabsprache und weiterer Aktivitäten statt.

Seniorenausflug

Die Hummeltaler Senioren fahren am

Dienstag, 18. September 2012

in das Fränkische Weinland mit Besuch verschiedener Besichtigungsobjekten.

Abfahrt ist um 11:45 Uhr in Hinterkleebach und Halt an den jeweiligen Haltestellen.

Anmeldungen und Rückfragen bei Frau Julie Müller, Tel. 09201/256.

Gemeinde Mistelbach

Liebe Seniorinnen und Senioren,

die Senioren fahren nach Franzensbad am

Mittwoch, 19. September 2012.

Abfahrt ist um 12:30 Uhr am Dorfplatz.

Stromsparwettbewerb in Mistelbach

Elektrische Energie ist nicht gerade günstig. Ca. 25 Cent kostet jede verbrauchte kWh Strom.

Mit modernen Haushaltsgeräten und Lampen sowie einem veränderten Nutzerverhalten lassen sich deutliche Einsparungen erzielen und so Stromkosten senken.

Der Gemeinderat möchte Sie ermuntern Strom zu sparen und hat deshalb einen Stromsparwettbewerb beschlossen.

Wenn Sie daran teilnehmen möchten, sollten Sie folgendes beachten:

Ihre Stromrechnung, die Sie voraussichtlich im Herbst dieses Jahres erhalten, sollten Sie aufheben.

Die Stromrechnung, die Sie im Herbst 2013 bekommen, sollten Sie mit der aus dem Jahr 2012 vergleichen.

Wenn Sie deutlich weniger Strom (kWh) bei der Rechnung 2013 gegenüber der Stromrechnung aus 2012 feststellen, so schicken Sie bitte im Herbst 2013 beide Rechnungen oder Kopien davon an die Gemeinde Mistelbach, Kanzleistraße 3.

Ihre Daten werden ausgewertet und die drei Privathaushalte, die den meisten Strom einsparten, erhalten je einen Geldpreis.

1. Preis 500,-- €, 2. Preis: 300,-- €, 3. Preis 200,-- €

Ein Rechtsanspruch besteht nicht.

Schulanfang 2012/13



Das neue Schuljahr beginnt am Donnerstag, den 13. September.

Für die Klassen 2 bis 4 beginnt der Unterricht um 8.00 Uhr und endet um 11.15 Uhr.

Für die 1. Klasse beginnt der erste Schultag um 8.45 Uhr und endet ca. um 10:30 Uhr.

Am Dienstag, den 18. September, kommt für alle Klassen der Fotograf in die Schule. Die ABC-Schützen sollen an diesem Tag ihre geleerten Schultüten nochmals mit in die Schule bringen.

Der Anfangsgottesdienst für alle Klassen findet am Freitag, den 14. September in der evangelischen Kirche in der Zeit von 10:00 Uhr bis ca. 11:00 Uhr statt. Zum Gottesdienst sind auch Eltern herzlich eingeladen. Der Unterricht endet an diesem Tag nach dem Gottesdienst.

10. bis 12. September: von 09:00 Uhr bis 11:00 Uhr

Weitere Sprechzeiten erfolgen nach Vereinbarung. In dringenden Fällen kann über die Verwaltungsgemeinschaft zu deren Bürozeiten Kontakt aufgenommen werden.

„Schmackhafte Schnecke“



Anfang des Jahres griffen unsere Viertklasseltern die Idee der Schulgarten-AG, eine Kräuterschnecke zu bauen, auf und Familie Stahlmann übernahm die umfangreiche Planung. Nachdem das Projekt Herrn Müller vorgestellt wurde, sicherte er sofort die Übernahme der gesamten Kosten von mehreren hundert Euro für Sandsteine, Erde, Sand und Kies zu.

An einem Samstag im Juni bauten einige kräftige Viertklassväter unter der fachmännischen Anleitung und Mithilfe von Herrn Stahlmann unser „Prunkstück“. Im Anschluss konnten wir, die Kinder der vierten Klasse, mit der Bepflanzung beginnen. Es entstand unser „Duft- und

Geschmackserlebnispfad“ für die Grundschule mit Erdbeer-, Zitronen- und Schokominze, Coca-Cola-, Lakritz- und Zuckerstrauch, Lavendel, verschiedenen Thymianarten, Rosmarin, allerlei Salbei und Schnittlauch, Petersilie, Basilikum, Ysop, Pimpinelle und vielem mehr.

Unser besonderer Dank gilt der Gemeinde für die großzügige finanzielle Unterstützung, Familie Stahlmann für die engagierte Planung, Organisation und Durchführung, den Vätern für die tatkräftige Unterstützung beim Bau der Schnecke, Frau Gießübel für den Schriftverkehr und dem Pflanzencenter Hummeltal für die Beratung und den günstigen Einkaufspreis. Nur durch diesen gemeinschaftlichen Einsatz konnten wir die Kräuterschnecke nach unseren Vorstellungen verwirklichen und unseren Mitschülern ein Geschenk hinterlassen, an dem sie hoffentlich viele Jahre ihre Freude haben werden.

Klasse 4 der VS Mistelbach mit D. Herrmannsdörfer

Elterninformation zum Schuljahresanfang 2012-13

Das neue Schuljahr **2012-13** beginnt am Donnerstag, **13.09.2012** für die **Klassen 2 bis 9** pünktlich um **8:00 Uhr**. Der Unterricht endet nach dem Gottesdienst, spätestens um 11:20 Uhr.

Die **3. Klasse** wird von Frau Ulrike Bauer in **Gesees** unterrichtet; alle Mittelschulklassen, die 1a und die 4a sind im Schulhaus Hummeltal untergebracht.

Anfangsgottesdienste:

Für alle **Grundschulklassen** um 10:15 Uhr in der Kirche in Gesees (mit Herrn Pfarrer de Fallois).

Für alle **Mittelschulklassen** um 10:15 Uhr in der Kirche in Hummeltal (Pfarrer Maisel).

Erste Klassen: Die Leitung der Klasse 1a in Hummeltal wird Frau Juliane Barnert und die Klasse 1b in Gesees Frau Julia Brueske übernehmen. Der Unterricht beginnt für die beiden 1. Klassen am 13.09.2012 **um 8:30 Uhr in der Turnhalle in Hummeltal**.

Dort werden die Kinder und die Eltern vom Schulleiter, den Bürgermeister, den Klassenleiterinnen und Schüler/innen der Klassen 2a und 2b willkommen geheißen.

Nach einer kurzen Begrüßung werden die Kinder der Klasse 1a ihre erste Unterrichtsstunde bei Frau Barnert in Hummeltal und die Kinder der 1b – nach der Busfahrt nach Gesees – bei Frau Brueske erleben. Während dieser Zeit bietet der Elternbeirat einen Imbiss vor dem Zeichensaal in Hummeltal und in Gesees vor dem Klassenzimmer an. Der Unterricht endet an diesem Tag für die Erstklässer direkt nach dem **Gottesdienst**. Anschließend gehen bzw. fahren die Kinder mit ihren Eltern heim. Der weitere Unterricht in der ersten Woche wird am ersten Schultag bekannt gegeben.

Zu den Schulbusfahrzeiten und Schulbushaltestellen:

Die Schulbusfahrzeiten und Schulbushaltestellen werden nach dem Stundenplan festgelegt. Wichtige Informationen werden kurz vor Schulbeginn auf der **Homepage der Schule** veröffentlicht.

Mittags- und Nachmittagsbetreuung und Offene Ganztagschule

Im neuen Schuljahr werden wir wieder in bewährter Weise eine **Mittags- und Nachmittagsbetreuung** für unsere Grundschüler/innen und eine **Offene Ganztagschule (OGS)** für die und Mittelschüler/innen haben. Diese Maßnahme wird von der **Arbeiterwohlfahrt (AWO Bayreuth)** im Auftrag des Schulverbandes Hummeltal durchgeführt. Zwei Grundschulgruppen und eine Mittelschulgruppe können in diesem Schuljahr gebildet werden.

Wichtiger Hinweis: Die Mittags- und Nachmittagsbetreuung und die Offene Ganztagschule (OGS) sind **ab dem ersten Schultag zur Betreuung der Schüler/innen bereit**. Das endgültige Anmeldeformular erhalten Sie in der ersten. Ein Elterninformationsabend wird im neuen Schuljahr möglichst bald stattfinden.

Erreichbarkeit der Schulleitung während der Ferien:

Letzte Ferienwoche (ab 10.09.2012) von 9:00 Uhr bis 11:30 Uhr in der Hummeltaler Schule.

In dringenden Fällen unter: 09201/95435 (O. Fischer privat) oder per Mail: verwaltung@vs-hummeltal.de.
Mailnachrichten werden regelmäßig abgerufen.

gez. Otmar Fischer, Schulleiter

gez. Alfred Bogner, stellv. Schulleiter

Wir suchen Instrumente aller Art für die Grundschule Hummeltal. Tel. 09201/9401.



Gesees

Donnerstag, 13.09.2012 - Samstag, 15.09.2012
Standort: Parkplatz Sportheim
INFO: Claus Hofmann, Tel. 0173/80 666 76

Hummeltal

Donnerstag, 20.09.2012 - Samstag, 22.09.2012
Standort: Bolzplatz beim Feuerwehrhaus
INFO: Holger Berndt, Tel. 09201/799880

Mistelbach

Donnerstag, 06.09.2012 - Samstag, 08.09.2012
Standort: Parkplatz gegenüber kath. Kirche
INFO: Kindergarten Mistelbach,
Tel. 09201/1313

Diese Sammlung führen wir trotz der "blauen Tonne" weiterhin durch und bitten dieses Entsorgungsangebot auch in Zukunft zu nutzen.

Vereine und Verbände



**Bund
Naturschutz
in Bayern e.V.**
Ortsgruppe Hummeltal

Samstag, 15.09.2012
9:30 Uhr in Mistelgau
Arbeiten auf der Kirschwiese

Donnerstag, 20.09.2012
20:00 Uhr in Mistelbach
im Gasthaus „Bergschloss“
Stammtisch



Unsere Termine im September:

Mittwoch, 19.09.2012 Führung Weltkulturerbe Markgräfliches Opernhaus Bayreuth, das ab Oktober wegen Renovierung geschlossen wird. Kastellan Harald Hohl informiert uns aus erster Hand! Im Anschluss geht's zum Mühlbach und zu den Schlossterrassen. In Kooperation mit der Frauenunion Mistelgau, Treffpunkt 17.30 Uhr. Anmeldung bei Sabine Habla

Freitag, 28.09.2012 Besichtigung der Oettinger Brauerei mit Bierprobe und anschließender Einkehr in der Gaststätte „Forstquell“ in Fürnheim zum Vollmondsud. Fahrtkosten pro Person 15,00 €. Abfahrt in Mistelbach 15 Uhr Dorfmitte. Rückfahrt ca. 22 Uhr. Anmeldung bei Sabine Habla

V.i.S.d.P. Sabine Habla, Ortsvorsitzende, Rosenstr. 5, 95511 Mistelbach, Tel. 09201/79473 oder sabine.habla@freenet.de



**Sportfest der 1. JFG Hummelgau
am Samstag, 22.09.2012**



(Punktspieltag)

**auf dem Gelände des TSV Mistelbach
Schirmherr Landrat Hermann Hübner**

11.00 Uhr Start mit dem Punktspiel der Kreisliga-D1-Jugend
JFG Hummelgau : JFG Jura Oberfranken Hollfeld

12.30 Uhr Punktspiel der Kreisliga-C-Jugend
JFG Hummelgau : SV Motschenbach

14.30 Uhr Punktspiel der Kreisliga- B-Jugend
JFG Hummelgau : SV Memmelsdorf 2

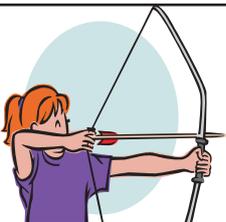
**ca. 16.30 Uhr Vorstellung der Mannschaften, Trainer und
Betreuer der Saison 2012/2013 und Ansprache des
Schirmherrn Landrat Hermann Hübner**

17.30 Uhr Punktspiel der Bezirksoberliga-A-Jugend
JFG Hummelgau : JFG Mainauen Bayreuth

**Es sind alle Eltern sowie interessierte Bürger und Bürgerinnen
herzlich eingeladen!**

Für das leibliche Wohl ist ganztags bestens gesorgt!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Hallo Kids
Einladung zur Mini-Olympiade
ins Schützenhaus der SF Gesees
am 01.09.2012 ab 14:00 Uhr



Disziplinen: Lichtgewehr - Schießen
Darten, Golfen, Bogenschießen

Jeder Teilnehmer erhält einen Preis!

Teilnahme bereits ab 6 Jahren möglich!



**Unser Schützenhaus-Team ist auch für Mama, Papa,
Oma und Opa bestens mit Speis und Trank gerüstet!**



Volkshochschule Gesees

Geschäftsstelle: Gartenstraße 5
95494 Gesees
Hannelore Bauriedel
Tel.: 0 92 01 / 12 14

Arnika Mühmel
Tel.: 0 92 01 / 79 93 04
E-mail: mail@powerfood-online.de

Bitte beachten Sie: Die Kursgebühren wurden für Gruppen von mind. 10 Teilnehmer(inne)n berechnet. Kurse mit weniger Teilnehmern können grundsätzlich nur mit **erhöhter** Kursgebühr stattfinden. **Anmeldungen** - auch telefonisch - sind **verbindlich**. Bei Nichterscheinen muss die Kursgebühr nachgefordert werden. **Bitte melden Sie sich rechtzeitig an. Ihre Anmeldung kann entscheiden, ob ein Kurs stattfindet oder abgesagt werden muss.**

Gesellschaft und Leben **Anmeldungen erforderlich!**

- **Vortrag: „Das Bayreuther Wörterbuch-Waaf'n tun mer gern“** **Anmeldung bis spät. 10.01.13!**
Do., 17.01.13, 19.30 Uhr • Gemeindehaus EG (HHB Vereinsraum) Gesees • **Referent:** Dr. Eberhard Wagner
- **Dia-Vortrag: „Die Hauptstädte der neuen EU Staaten“** **Anmeldung bis spät. 30.10.12!**
Do., 08.11.2012, 19.30 Uhr • Gemeindehaus EG (HHB Vereinsraum) Gesees • **Referent:** Joachim Leithoff
- **Vortrag: „Grabpflege leichtgemacht“** **Anmeldung bis spät. 29.09.12!**
Do., 04.10.12, 19.30 Uhr • Gemeindehaus Gesees • **Referentin:** Stefanie Wolf
Wir erhalten Tipps zur attraktiven, kostensparenden Grabgestaltung durch den Einsatz von winterfesten Stauden.

Gesundheit und Fitness

Erkrankungen/Heilmethoden/Ernährung

- **Vortrag: „Histaminintoleranz - Wo kommt es her? -Was kann ich selbst tun?“**
Do., 22.11.12, 19.00 Uhr, • Gemeindehaus EG (HHB Vereinsraum) Gesees • **Leitung:** Arnika Mühmel, ärztl. geprüfte Ernährungs- und Allergieberaterin
Plötzlich werden versch. Lebensmittel nicht mehr vertragen, vermehrt Kopfschmerz tritt auf, ständige Blähungen und Durchfälle ohne ersichtlichen Grund. Dies könnte eine Histaminintoleranz sein. Der Vortrag gibt Einblick in die Symptomatik und wie der Betroffene mit dieser Intoleranz umgehen kann.
- **Workshop 2-teilig: „Selbsthilfeübungen nach der Dorn-Methode“** -Manuelle Schmerztherapie bei Gelenkproblemen-
Fr., 09.11.12 und Fr., 16.11.12 18.30 – 21.30 Uhr • Gemeindesaal Gesees • Gebühr 16,00 €
mitzubr: Decke od. Matte, Handtuch, bequeme Kleidung, Trinkwasser • **Leitung:** Michaela Schubert HP
Diese manuelle Gelenkbehandlung ist eine sehr sanfte Methode um Wirbel und Gelenke wieder zu stabilisieren. Sie erfahren die Grundlagen der Dorn-Breuss-Methode und erlernen einfache Selbstübungen zur Linderung von Kreuzschmerzen, sowie Knie- und Hüftbeschwerden.

Entspannung / Körpererfahrung

- **Yoga (Fortgeschrittene)** fortlaufend
Beginn: Di., 18.09.12 • 19.30-20.30 Uhr • Gemeindesaal Gesees • mitzubr.: Decke, Matte • Gebühr: 30,00 € / 10 Abende
• **Leitung:** Monika Fichtel, Yoga-Lehrerin
Die Übungen tragen dazu bei, den Körper bewusster wahrzunehmen, Spannungen zu lösen und die Lebensenergie freier fließen zu lassen. Sie wirken positiv auf Körper und Geist und stärken den Rücken, was zu einer besseren Haltung führt.
- **Burn-Out Prävention-Entspannung und Körperarbeit**
Beginn: Di., 16.10.12 • 18.30-19.30 Uhr • Gemeindehaus (HHB Vereinsraum) • mitzubr.: Decke, Matte • Gebühr: 20,00 € / 5 Abende • **Leitung:** Arnika Mühmel, Kursleiterin Entspannung • Psychologischer Coach
Die Kursteilnehmer lernen auf ihr Körpergefühl zu hören und werden in versch. Entspannungstechniken unterwiesen, welche ihnen helfen den täglichen Stress des Alltages zu relativieren und sich rundum wohl zu fühlen.

Bewegung / Gymnastik / Fitness

- **Wirbelsäulengymnastik für Frauen** (fortlaufend)
Beginn: Mo., 17.09.11 • Kindergarten • 18.30-19.30 Uhr • mitzubr.: Matte • **Gebühr:** 30,00 € f. 10 Abende • **Leitung:** Ute Meier
- **NEU ! Zumba Fitness**
Beginn: Mi., 26.09.12 • Gemeindehaus Gesees • 18.30-19.30 Uhr • mitzubr.: Getränk, Sportkleidung • **Gebühr:** 46,00 € f. 10 Abende • **Leitung:** Petra Fischer Trainerin
Tanzfitness zu lateinamerikanischer Musik, der Kalorienverbrenner der die Figur formt und Spaß macht

Hauswirtschaft

- **„Schlank im Schlaf-Der Kochkurs!“** - Leichter durch Insulin-Trennkost nach Dr. Pape - Einführungsvortrag und Kochkurs
Do., 18.10.2012 • 19.00-22.30 Uhr • Hummeltal, Schulküche • mitzubr.: Gefäße f. Reste • **Gebühr:** 7,00 € + Material • **Leitung:** Arnika Mühmel, Ernährungsberaterin, Gewichts-Coach

Die „Junge VHS“

- **Neu ! Zumba for Kids (5-9 Jahre)**
Beginn: Mi., 26.09.2012, 17.15-18.15 Uhr, Gemeindesaal Gesees, 10 Nachmittage, mitzubr.: Turnkleidung u. -schuhe, Getränk, max. 12 Kinder, **Gebühr:** 30,00 €, **Leitung:** Petra Fischer, Trainerin
Fitnessstanz und Bewegung zu lateinamerikanischen Rhythmen, die Spaß garantieren und fit machen.

AFTER HOLIDAY PARTY



Kinderfest auf dem Gelände der Grundschule Gesees Sonntag, 09.09.2012 ab 14.30 Uhr

- ⇒ Wasserbombenwerfen
- ⇒ Lasergewehr-Schiessen
- ⇒ Fussball-Dosenschiessen
- ⇒ Nagelbalken
- ⇒ Tasten-Fühlen-Raten
- ⇒ Hüpfburg
- ⇒ Kinderschminken



Autorennen

Autos werden von Kindern und Eltern
selbst gebastelt;
Material steht bereit!



THE BIG RACE !



V.L.S.d.P. Claus Hoffmann, Lercherweg 19, 05494 Gesees

Freundeskreis der Hummelstube; Kerwaabend im Museumshof

Der Freundeskreis der Hummelstube lädt am Pittersdorfer Kerwa-Freitag,

31. August 2012, ab 18:00 Uhr

zu einem "unterhaltsamen Kerwaabend" ein. Für echtes fränkisches Kerwaessen und Unterhaltung mit den

Kerwamusikanten

ist gesorgt.

Neu bei der VHS Hummeltal

Medizinisches Qi Gong und Tai Chi

Ein Weg zur inneren Harmonie (für Anfänger und Fortgeschrittene)

Beginn: Mo, 24.09.2012, 17:30 Uhr - 19:00 Uhr

Gebühr: 35,00 €

Leitung: Gerda Müller

14-tägiger Wechsel Qi Gong und Tai Chi je 5 Abende, auch getrennt buchbar

Mitzubringen: Bequeme Kleidung, Socken od. flache leichte Schuhe, rutschfeste Sitzunterlage

Qi Gong: Eine ganzheitliche Selbstheilungsmethode aus der TCM. Es ist besonders hilfreich bei chronischen und schwer zu heilenden Erkrankungen (Migräne, Heuschnupfen, Rheuma etc.).

Es hat sich bewährt, nach ärztlichen Behandlungen und Akupunktur als ein Weg, die körpereigenen Heilungskräfte zu aktivieren. Natürlich dient es auch zur allgemeinen Stärkung des Immunsystems und zur Gesunderhaltung in unserem gestressten Alltag. Es soll eine Harmonie in Körper und Geist hergestellt werden. Der Kurs beginnt mit medizinischen Sitzübungen (Sheng Zhen).

Tai Chi: Eine kontinuierliche Folge sanfter Ganzkörperbewegungen, ausgeführt im Zeitlupen-tempo und in entspannter aufrechter Haltung. Tai Chi wird heute von Millionen Chinesen praktiziert.

VIELEN DANK

Der SPD-Ortsverein Hummeltal bedankt sich bei den Spendern, seinen Helferinnen und Helfer sowie auch bei den vielen Besuchern des Kinderfestes in Hummeltal.

Die Vorstandschaft

PETTENDORFER KERWA

Do. 6. bis Mo. 10. SEPTEMBER 2012

„aus Hummeltal, von Hummeltal, für Hummeltal!“

Do. ab 17.00 Uhr im Sportheim:

„Krenfleisch & Haxn“

u. tägl. ab 17 Uhr **„fränk. Kerwaschmankerl“**

Do.: 16.30 Uhr: Kleinfeldturnier

örtlicher Vereine (u. a. Betriebsmannschaft von SeniVita)

Fr.: 18.30 Uhr: (Altliga)

SC Hummeltal - SV 05 Froschbachtal

Sa.: 12.00 Uhr: (A-Klasse 5 BT-KU)

SC Hummeltal II – SG Trockau

15.30 Uhr: (Kreisgruppe Saisonauftakt)

D-Junioren 1. JFG Hummelgau II

18.00 Uhr: Turnier im Elfmeterschießen der Vereine

Moderation: Christian Höreth/ Radio Mainwelle,
mit anschließender Siegerehrung

So.: 12.30 Uhr: (Bezirksoberliga Oberfranken, Saisonauftakt)

A-Junioren 1. JFG Hummelgau

 15.00 Uhr: (Kreisliga 2 BT-KU)

SC Hummeltal – TSV Presseck

18.00 Uhr: **Fußballer-Neispiel'n**
mit anschl. Unterhaltungsmusik

Mo.: 18.30 Uhr: (Gaudifußball)

Pittersdorf – Pettendorf



Veranstalter:

Sport-Förder-Verein SC Hummeltal

1. Vorsitzender Klaus Krauß, Rosenstraße 10, 95503 Hummeltal

Flohmarkt

„Rund ums Kind“
des Kindergartens Hummeltal

Wann?

6. Oktober 2012

14:00 bis 16:00 Uhr

Wo?

Turnhalle der
Volksschule Hummeltal
Bayreuther Straße 14

Was?

Kleidung, Spielsachen,
Bücher, Sportartikel,
Fahrzeuge...

**Wollen Sie
verkaufen?**

Informationen im
Kindergarten Hummeltal
Frau Astrid Bauer (Gruppe 1)
Telefon 09201/ 822

**Für Kaffee und Kuchen ist
gesorgt!**



Der CSU-Ortsverband Mistelbach lädt die Mistelbacher Bürger zu folgenden Veranstaltungen ein:

Am **15. September 2012** ist von 10:00 Uhr bis 16:00 Uhr in den Räumen der **Firma Sigikid** unsere

„ Zukunftswerkstatt "

Nach einem Einführungsvortrag von **Gudrun Brendel-Fischer** wollen wir zusammen mit Clemens Wagner (Geschäftsführer der Internationalen Führungsakademie Berchtesgaden) als Coach Visionen erarbeiten, um unseren Ort für die Zukunft zu gestalten.

Wie stellen Sie sich Mistelbach 2020 vor ?

Welche Lebens-, Arbeits- und Umweltbedingungen wünschen Sie sich ?
Welche Schritte müssen getan werden ? Was muss sich ändern ?
Großes und Kleines, Konkretes und Visionen -

Machen Sie mit und zeichnen Sie mit uns das Bild von Mistelbach 2020 !

Wir bitten um Anmeldung bei Alexander Bär unter der
Tel-Nr. 09201-796842, oder per E-Mail: abaer@abaer.de

Am **26. Oktober 2012 ab 19:00 Uhr** laden wir Sie herzlich zu unserem Live-Konzert mit den

„Pepitas-66“

in **die Zeckenmühle** ein.

Bei Zwiebelkuchen und Wein wird uns die bekannte Oldie-Beat-Rockband mit Musik aus den 60er und 70er Jahren verwöhnen. **Der Eintritt ist frei !**



Wir freuen uns auf Ihr Kommen !

Einladung zum 3. (S)Trassenfest

Wann: Sonntag, den 30.09.2012, ab 13.00 Uhr
Wo: in der Scheune am Ende der Hardtstraße,
gegenüber der Katholischen Kirche

Was wird geboten:

- Kinderprogramm
- Bierkästen stapeln
- Sack hüpfen
- ...und vieles mehr
- Kaffee und Kuchen
- Würstchen vom Grill
- Getränke

Ein Teil der geplanten Ortsumgehung wird wieder abgesteckt.
Die Wählergemeinschaft Pro Mistelbach stellt sich vor.

Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen.

**Wählergemeinschaft
Pro Mistelbach**



MISTELBACHER APFELSAFT

Wir lassen aus Mistelbacher Äpfeln eigenen „MISTELBACHER APFELSAFT“ pressen.

Ein Apfelsaft von Mistelbachern für Mistelbacher!

Unsere Äpfel werden in der Obstkelterei Rauh in Lehen gepresst und gelangen als Saft an uns zurück. Dieser Apfelsaft wird dem Kindergarten und der Schule zur Verfügung gestellt und kann zudem käuflich erworben werden.

Schule und Kindertagesstätte begleiten die Aktion mit speziellen Apfelprojekten.

**Sammeln und spenden auch Sie Ihre Äpfel.
Abgabe: Samstag 06.10. von 10 - 14 Uhr am Recyclinghof!**

Eine Gemeinschaftsaktion von Förderverein, Volksschule, Kindertagesstätte und der Siedlergemeinschaft Mistelbach.

**SAMMELPLATZ
AM RECYCLINGHOF!
SAMSTAG 6. OKTOBER
10 BIS 14 UHR.**



**förderverein
evangelische
kindertageseinrichtung
und volksschule
mistelbach e.V.**

miteinander die zukunft gestalten.

SOZIALVERBAND

VdK

BAYERN



Zukunft braucht Menschlichkeit.

Wichtige Terminänderung!

Die VdK-Mitgliederversammlung am **Mittwoch, den 10. Okt. 2012** um 15 Uhr entfällt.

Wir laden alle Interessierten an diesem Tag **um 19.00 Uhr** ins Nebenzimmer der Gaststätte Großmann zu einem Informationsabend - **Zu Inhalt und Ausführung der Pflegeversicherung** - ein.

Das Thema dieses Tages lautet:

Möglichkeiten der Pflege zuhause

Als Referentin dürfen wir Frau Keltz, Leiterin der Berufsfachschule für Altenpflegehilfe des BRK in Bayreuth u. Seniorenbeauftragte der Stadt Bayreuth, begrüßen.

Achten Sie bitte auch auf die Informationen des **VdK-Ortsverbandes Mistelbach** in den Schaukästen!

40 Jahre Pfarrgemeinde St. Franziskus im Hummelgau



der Christen" in Mistelbach werden.

Am 1. September 1972 war es dann soweit: Die Tochterpfarre "St. Franziskus" in Eckersdorf wurde offiziell von ihrer Mutterpfarre "Unsere Liebe Frau" in Bayreuth abgetrennt und somit eine eigenständige Pfarrei. Als erster Pfarrer wurde damals Walter Dressel eingesetzt.

Da diese Eigenständigkeit nun bereits seit genau



rufen. Der Abend klingt anschließend mit einem kleinen Stehempfang für alle Besucher aus.

Am **Sonntag, den 2. September 2012** wird um **10.30 Uhr** in der Pfarrkirche "St. Franziskus" in Eckersdorf ein **Festgottesdienst** anlässlich dieses Jubiläums abgehalten. Er wird musikalisch umrahmt vom St. Franziskus Chor. Im Anschluss daran besteht bei einem kleinen Imbiss noch die Möglichkeit, miteinander ins Gespräch zu kommen. Auch hierzu sind alle recht herzlich eingeladen.

Anfang der sechziger Jahre führte der damalige Bayreuther Stadtpfarrer Georg Schley die längst überfällig gewordene Neuordnung der katholischen Kirchen in Bayreuth und Umgebung durch. Er teilte dabei die große Diasporagemeinde in überschaubare Sprengel auf und gründete im Laufe der nächsten Jahre fünf "Tochterpfarreien". Eine dieser Tochterpfarreien sollte die katholische Pfarrgemeinde "St. Franziskus" in Eckersdorf mit ihren Filialkirchen "St. Bonifaz" in Glashütten, "St. Petrus und Paulus" in Mistelgau und "Maria, Hilfe



40 Jahren besteht, möchten wir alle recht herzlich einladen, um mit uns dieses Jubiläum zu feiern.

So findet am **Samstag, den 1. September 2012** in der Filialkirche "St. Bonifaz" in **Glashütten** um **18.00 Uhr** eine ökumenische Andacht mit Herrn Pfarrer George und Frau Pfarrerin Steiner statt. Eine Zeitreise in Form eines Diavortrages wird hierbei die vergangenen 40 Jahre der Pfarrgemeinde wieder in Erinnerung



Terminkalender

Gesees

Sa.	01.09.2012	Schützenfreunde Gesees; Sommerfest mit Vereinsschießen; 14:00 Uhr
So.	09.09.2012	SPD-OV; Kinderfest "After-Holiday-Party"; Schule; 14:30 Uhr
Do.	13.09. -	Altpapiersammlung zu Gunsten des Kindergartens;
Sa.	15.09.2012	Parkplatz Sportheim
Sa.	15.09.2012	Bund Naturschutz; Arbeiten auf der Kirschwiese in Mistelgau; 09:30 Uhr
Sa.	15.09.2012	Männergesangverein; Ausflug zur Rudelsburg
Sa.	15.09. -	
So.	16.09.2012	FF Spänfleck; Ausflug
Di.	18.09.2012	Frauenunion Hummelgau; Stammtisch nach der Sommerpause; 19:30 Uhr
Mi.	19.09.2012	Seniorenclub Gesees; Ausflug; Abfahrt: 12:30 Uhr
Mi.	19.09.2012	Frauenunion Hummelgau; Führung Weltkulturerbe Markgräfliches Opernhaus Bayreuth; 17:30 Uhr
Do.	20.09.2012	Bund Naturschutz; Stammtisch; Gasthaus Bergschloss Mistelbach; 20:00 Uhr
Sa.	22.09.2012	Schützenfreunde Gesees; Wandertag rund um den Sophienberg
Sa.	22.09.2012	JFG Hummelgau; Sportfest; TSV-Gelände Mistelbach; 11:00 Uhr
So.	23.09.2012	Ev. Kirche; Gemeindefahrt nach Neuburg; 7:00 Uhr
Di.	25.09.2012	SPD-Frauen im Hummelgau; Referat mit Walter Engelhardt, Mistelbach: „Deutschland und die Zukunft unserer Gemeinde“; Opels Landgasthof Glashütten; 20:00 Uhr
Fr.	28.09.2012	Frauenunion Hummelgau; Besichtigung der Oettinger Brauerei; Abfahrt 15:00 Uhr Dorfmitte Mistelbach
So.	30.09.2012	Ev. Kirche; Konzert: „Das blaue Einhorn“
So.	30.09.2012	CSU-OV; Apfelpressen; Röthweg 1; 14:00 Uhr
So.	07.10.2012	Ev. Kirche; Erntedank-Gottesdienst; 10:00 Uhr
Di.	09.10.2012	Frauenunion Hummelgau; „Glückwünsche und Weihnachtspost einmal anders!“ mit PR-Trainerin Hildegund Wölfel; 19:30 Uhr
Do.	11.10. -	
Mo.	15.10.2012	„Gseesa Kerwa“
Fr.	12.10.-	Hummelgauer Heimatbund Gesees;
Sa.	13.10.2012	60-jähriges Vereinsjubiläum mit Sängerfest der Sängerguppe Hummelgau
So.	14.10.2012	Ev. Kirche; Kirchweihgottesdienst; 10:00 Uhr

Hummeltal

Do.	30.08.-	
Mo.	03.09.2012	Pittersdorfer Kerwa
Fr.	31.08.2012	Freundeskreis der Hummelstube; Kerwaabend im Museum; 18:00 Uhr

Do. Mo.	06.09. - 10.09.2012	Pettendorfer Kerwa
Sa.	15.09.2012	Bund Naturschutz; Arbeiten auf der Kirschwiese in Mistelgau; 09:30 Uhr
Di.	18.09.2012	Gemeinde Hummeltal; Seniorenausflug ins Fränkische Weinland; Abfahrt: 11:45 Uhr ab Hinterkleebach
Di.	18.09.2012	Frauenunion Hummelgau; Stammtisch nach der Sommerpause; 19:30 Uhr
Mi.	19.09.2012	Frauenunion Hummelgau; Führung Weltkulturerbe Markgräfliches Opernhaus Bayreuth; 17:30 Uhr
Do.	20.09.2012	Bund Naturschutz; Stammtisch; Gasthaus Bergschloss Mistelbach; 20:00 Uhr
Do. Sa.	20.09. - 22.09.2012	Altpapiersammlung zu Gunsten des Kindergartens; Bolzplatz beim Feuerwehrhaus
Sa.	22.09.2012	JFG Hummelgau; Sportfest; TSV-Gelände Mistelbach; 11:00 Uhr
Mo.	24.09.2012	VHS; Medizinisches Qi Gong und Tai Chi im 14-tägigem Wechsel je 5 Abende; Schule; 17:30 Uhr – 19:00 Uhr
Mo.	24.09.2012	Gemeinde Hummeltal und Vereine; Treffen der Vereinsvertreter; Alte Schule; 19:30 Uhr
Di.	25.09.2012	SPD-Frauen im Hummelgau; Referat mit Walter Engelhardt, Mistelbach: „Deutschland und die Zukunft unserer Gemeinde“; Opels Landgasthof Glashütten; 20:00 Uhr
Fr.	28.09.2012	Frauenunion Hummelgau; Besichtigung der Oettinger Brauerei; Abfahrt 15:00 Uhr Dorfmitte Mistelbach
Sa.	29.09.2012	Problemmüllsammlung; Umweltmobil am Recyclinghof Pittersdorf; 08:00 Uhr – 09:00 Uhr
Sa.	06.10.2012	Kindergarten Hummeltal; Flohmarkt; Schulturnhalle; 14:00 Uhr - 16:00 Uhr
Di.	09.10.2012	Frauenunion Hummelgau; „Glückwünsche und Weihnachtspost einmal anders!“ mit PR-Trainerin Hildegund Wölfel; 19:30 Uhr
Fr. Sa.	12.10.- 13.10.2012	Hummelgauer Heimatbund Gesees; 60-jähriges Vereinsjubiläum mit Sängerefest der Sängerguppe Hummelgau

Mistelbach

Sa.	01.09.2012	FCN-Fanclub; Fahrt mit Fanbus zum Spiel 1. FCN – Borussia Dortmund; Abfahrt: 12:30 Uhr, Dorfplatz
Mo.	03.09.2012	FC Bayern-Fanclub; Fanclubabend; Gasthaus Großmann; 20:00 Uhr
Di.	04.09.2012	Wanderfreunde; Monatswanderung
Do. Sa.	06.09. - 08.09.2012	Kindergarten Mistelbach; Altpapiersammlung
Do.	06.09.2012	Seniorenclub Fröhliche Runde; Seniorennachmittag; Feuerwehrunterrichtsraum Gemeindekanzlei; 14:00 Uhr
Fr. So.	07.09. - 09.09.2012	FC Bayern-Fanclub; 3-Tagesausflug nach Südtirol; Abfahrt: 06:00 Uhr, Dorfplatz Mistelbach
Sa.	08.09.2012	1. FCN-Fanclub; Brotzeitwanderung zur Culmberger Brotzeitstub`n; Treffpunkt: 14:00 Uhr, Am Festplatz

So.	09.09.2012	Wanderfreunde; Jean-Paul-Weg; 6. Etappe
So.	09.09.2012	FWG; 12. Markttag; rund um den Dorfplatz; 11:00 Uhr – 18:00 Uhr
Mi.	12.09.2012	Treffen der Vereinsvorstände
Mi.	12.09.2012	1. FCN-Fanclub; Clubabend; Misslwoocha Brotzeitstübchen; 19:30 Uhr
Mi.	12.09.2012	Wählergemeinschaft Pro Mistelbach; Stammtisch; Gasthaus Bergschloss; 20:00 Uhr
Sa.	15.09.2012	Bund Naturschutz; Arbeiten auf der Kirschwiese in Mistelgau; 09:30 Uhr
Sa.	15.09.2012	CSU; Zukunftswerkstatt; in den Räumen der Fa. Sigikid; 10:00 Uhr– 16:00 Uhr
Sa.	15.09. -	Siedlergemeinschaft;
Sa.	22.09.2012	Ausflug nach Tirol
So.	16.09.2012	Ev. Kirche; Herbstfest
Di.	18.09.2012	Frauenunion Hummelgau; Stammtisch nach der Sommerpause; 19:30 Uhr
Mi.	19.09.2012	Gemeinde Mistelbach; Seniorenausflug nach Franzensbad; Abfahrt: 12:30 Uhr, Dorfplatz
Mi.	19.09.2012	Frauenunion Hummelgau; Führung Weltkulturerbe Markgräfliches Opernhaus Bayreuth; 17:30 Uhr
Do.	20.09.2012	Ev. Kirche, Seniorenkreis; ev. Gemeindehaus; 14:30 Uhr
Do.	20.09.2012	Bund Naturschutz; Stammtisch; Gasthaus Bergschloss Mistelbach; 20:00 Uhr
Fr.	21.09. -	Ev. Kirche;
So.	23.09.2012	Kinderbibelwoche
Sa.	22.09.2012	Kerwa-Burschen; Ausflug
Sa.	22.09.2012	JFG Hummelgau; Sportfest; TSV-Gelände Mistelbach; 11:00 Uhr
Di.	25.09.2012	FC Bayern-Fanclub; Fahrt zum Bundesligaspiel FC Bayern gegen VfL Wolfsburg; Abfahrt: 15:00 Uhr, Dorfplatz
Di.	25.09.2012	FWG; Treffen Freie Wähler; Gasthaus Großmann; 19:00 Uhr
Di.	25.09.2012	SPD-Frauen im Hummelgau; Referat mit Walter Engelhardt, Mistelbach: „Deutschland und die Zukunft unserer Gemeinde“; Opels Landgasthof Glashütten; 20:00 Uhr
Fr.	28.09.2012	Frauenunion Hummelgau; Besichtigung der Oettinger Brauerei; Abfahrt 15:00 Uhr Dorfmitte Mistelbach
So.	30.09.2012	Wanderfreunde; Jean-Paul-Weg; 7. Etappe
So.	30.09.2012	Wählergemeinschaft Pro Mistelbach; S(T)rassenfest; Scheune gegenüber der kath. Kirche; ab 13:00 Uhr
Di.	02.10.2012	Wanderfreunde; Monatswanderung
Di.	02.10.2012	SPD; Kneipenfestival mit Seppo & Funky; Brotzeitstübchen; 20:00 Uhr
Do.	04.10.2012	Seniorenclub Fröhliche Runde; Seniorennachmittag; Feuerwehrunterrichtsraum Gemeindekanzlei; 14:00 Uhr
Do.	04.10. -	Kindergarten Mistelbach;
Sa.	06.10.2012	Altpapiersammlung

Fr.	05.10.2012	Siedlergemeinschaft; Herbstmarkt; "Bamberger Gärtner"; 08:00 Uhr – 17:00 Uhr
Fr. So.	05.10.- 07.10.2012	1. FCN-Fanclub; Fahrt zum Auswärtsspiel FC Freiburg – 1. FCN
Sa.	06.10.2012	Förderverein Evang. Kindertageseinrichtung und Volksschule Mistelbach; „Mistelbacher Apfelsaft“ – Sammeln der Äpfel; Recyclinghof; 10:00 Uhr – 14:00 Uhr
Di.	09.10.2012	Frauenunion Hummelgau; „Glückwünsche und Weihnachtspost einmal anders!“ mit PR-Trainerin Hildegund Wölfel; 19:30 Uhr
Mi.	10.10.2012	Wanderfreunde; Tagesausflug
Mi.	10.10.2012	VdK; Versammlung; Gasthaus Großmann; 15.00 Uhr - E n t f ä l l t ! -
Mi.	10.10.2012	VdK; Informationsabend „Möglichkeiten der Pflege zuhause“; Nebenzimmer Gasthaus Großmann; 19:00 Uhr
Mi.	10.10.2012	1. FCN-Fanclub; Clubabend; Misslwoocha Brotzeitstübchen; 19:30 Uhr
Mi.	10.10.2012	Wählergemeinschaft Pro Mistelbach; Stammtisch; Gasthaus Bergschloss; 20:00 Uhr
Do.	11.10.2012	CSU; Bürgerstammtisch; Gasthaus Bergschloss; 20:00 Uhr
Fr. Sa.	12.10. - 13.10.2012	Hummelgauer Heimatbund Gesees; 60-jähriges Vereinsjubiläum mit Sängerfest der Sängergruppe Hummelgau
Sa.	13.10.2012	Ev. Kirche; Frauenfrühstück; ev. Gemeindehaus; 09:00 Uhr
Sa.	13.10.2012	FWG; „Rama Dama; Treffpunkt: 09:00 Uhr, Kläranlage
Sa.	13.10.2012	1. FCN-Fanclub; Herbstausflug; Fahrt zu einem Weinfest

Nachrichten für die Katholiken in Mistelbach, Hummeltal und Gesees

Gottesdienstzeiten

Sonntag 09:15 Uhr Eucharistiefeier
Mittwoch 19:00 Uhr Eucharistiefeier

Am 1. Mittwoch im Monat um 10:00 Uhr Eucharistiefeier im Seniorenheim Hummeltal.

Sa.	01.09.2012	ökumenische Andacht mit anschl. Lichtbildvortrag in St. Bonifaz Glashütten; 18:00 Uhr (40 Jahre Pfarrei St. Franziskus Eckersdorf)
So.	02.09.2012	Festgottesdienst; Pfarrkirche St. Franziskus Eckersdorf mit Regionaldekan Dr. Zerndl; 10:30 Uhr; in den anderen Kirchengemeinden entfallen die Gottesdienste
Sa. So.	08.09./ 09.09.2012	Gottesdienstzeitwechsel in 3 Kirchengemeinden für 5 Monate; Mistelbach: sonntags, 09:15 Uhr
Do.	20.09.2012	Ausflug nach Abendsberg bei Regensburg; Abfahrt: 12:30 Uhr kath. Kirche Eckersdorf; Anmeldung bei Frau Leitz, Tel.: 09201/472
Fr.	21.09.2012	Krankenkommunion; ab 10:00 Uhr
Fr.	21.09.2012	Fahrt zur Landesgartenschau Bamberg; Abfahrt: 13:00 Uhr Kirche Eckersdorf; Anmeldung bis 18.09.2012 im Pfarrbüro St. Hedwig, Tel.: 0921/5607660
Sa.	29.09.2012	Fahrt nach Bamberg zum 1000jährigen Domjubiläum; Abfahrt: 09:00 Uhr kath. Kirche Eckersdorf; Anmeldung bis 05.09.2012 bei Frau Söhnlein, Tel.: 0921/39396

Herbstangebot der Volkshochschule Hummeltal

Di.	18.09.2012	VHS; Spanisch Anfänger; 18:30 Uhr – 20:00 Uhr
Mi.	19.09.2012	VHS; Zeit für mich – Lassen Sie den Tagesstress los; 18:30 Uhr – 20:00 Uhr
Mi.	19.09.2012	VHS; Spanisch Fortgeschrittene; 18:30 Uhr – 20:00 Uhr
Mi.	19.09.2012	VHS; Orientalischer Tanz; 20:00 Uhr – 21:30 Uhr
Mo.	24.09.2012	VHS; Qi Gong und Tai Chi; 17:30 Uhr – 19:00 Uhr

Musikkurse für Flöte, Keyboard, Klavier, Konzertgitarre, E-Gitarre, E-Bass, Zither nach Vereinbarung

Alle Kurse finden in der Volksschule Hummeltal statt.
Anmeldungen bei der Geschäftsstelle Tel.: 0170/3502627

Näheres zu den Kursen finden Sie auch unter www.vhs.landkreis-bayreuth.de



die lobby für kinder

**Wer hat Interesse,
sich für den Kinderschutzbund Bayreuth
ehrenamtlich zu engagieren und
Kinder und Jugendliche
mit schulischen Problemen zu unterstützen?**

**Wir suchen für unser Lernhilfe-Projekt FUCHS
- Förderung, Unterstützung und
Chance für Schüler –
zum neuen Schuljahr Nachhilfekräfte für
Stadt und Landkreis Bayreuth**

Mehr Informationen unter:
Deutscher Kinderschutzbund Kreisverband Bayreuth e.V.
Wittelsbacherring 8, 95444 Bayreuth

Ansprechpartnerin: Diana Bayreuther (Dipl.-Pädagogin Univ.)
Tel.: 0921 / 511699, bayreuther@kinderschutzbund-bayreuth.de
Bürozeiten: Di und Mi 9.00 – 11.00 Uhr u. Do 15.00 – 17.00 Uhr

Biete Unterstellmöglichkeit in Scheune für Wohnwagen oder andere Fahrzeuge.
Torhöhe 3 Meter. Handy: 0175/4287935.

Straßenflohmarkt wegen Hausverkauf „Alles muss raus“
am Sonntag den 09.09.2012 von 10.00 – 16.00 Uhr im Ernteweg 9 in Hummeltal.

Steinschlag ?
Windschutzscheibe kaputt ??
Reparaturen ohne 150 € SB möglich

AutoGlas

EXPERT Hayn

Meisterbetrieb Tel. 0921-5 606 707
Mob. 0171-3641852

Justus-Liebig-Str. 4 b D-95447 Bayreuth

Malermeister Uwe Lange



Ihr Fachmann für die Ausführung
sämtlicher

Maler- und Tapezierarbeiten

95515 Plankenfels * Bayreuther Str. 39
Tel. 09204/919072 - 0173/5927175

Wenn´s um die Wurst geht -
Metzgerei Gabler
Glockenstr. 7
Bayreuth

50 Jahre
Metzgerei Gabler

Den ganzen September
durchgehend 10% Rabatt auf
alle Fleisch- und Wurstwaren.
(Wir senken die Preise.)

Wir freuen uns auf Sie!

Misslwoocha Brotzeitstubm



Inh. Carina Stahlmann

Bayreuther Str. 14

95511 Mistelbach

Tel: 09201-9186770

Fax: 09201-9186772



Veranstaltungsprogramm für September in der Wirtschaft

Freitag, 07.09. Gründung unseres „Hausstammtisches“

Donnerstag, 13.09. „Schulanfagessen“ wir kochen für Ihren Schulanfänger (bitte reservieren)

Donnerstag, 20.07. Frühstück

Freitag, 28.09. ab 21.00 Uhr „Partynacht“

Familienfeiern, Geburtstage,
Vereinsfeste... bei uns können
Sie gut essen und verweilen

Unsere Öffnungszeiten:

Imbiss: Mo – Fr

07.30 Uhr – 14.00 Uhr (Vorbestellungen möglich)

Gaststätte: Do + Fr.

10.00 Uhr – 14.00 Uhr ; 16.00 – 01.00 Uhr

(und nach Vereinbarung)


SeniVita[®]
SOZIAL gemeinnützige GmbH
HAUS ST. FLORIAN
Dem Leben nicht nur Jahre,
sondern den Jahren Leben schenken.

SeniVita Sozial
gemeinnützige GmbH
Haus St. Florian
Steinanger 39
95503 Hummeltal
Tel. 09201 91746-0
Fax 09201 91746-44

www.senivita-sozial.de
www.senivita-perspektiven.de



Ein neuer Maßstab für Pflege und Wohnen

In unserem im Mai 2012 eröffneten Haus St. Florian bieten wir Ihnen

- Ambulante Pflege in Pflegewohnungen
- Tagespflege
- Häusliche Pflege durch unseren ambulanten Pflegedienst
- kostenloses Probewohnen

Kommen Sie auf uns zu. Wir beraten Sie gerne kostenlos und unverbindlich. Für Ihre Fragen stehen Ihnen Herr Michael Rox (Betriebsleitung), Frau Irene Blehm (Pflegedienstleitung) und Herr Steven Pfaffenberger (Pflegedienstleitung) zur Verfügung.



Eingang
Tages-
pflege



300 m²
Tages-
pflege



30 m²
Apartment

www.hempfling-parkett.de

Bodenbeläge in Ihrer schönsten Form!

Parkett und Laminat
vom Fachmann verlegt.

VERLEGEN
RENOVIEREN
SANIEREN

HEMPFLING PARKETT

Die clevere Lösung!

PARKETT, LAMINAT & BODENBELÄGE

Hempfling Parkett Buchenweg 4 T 09201.9170481 Mobil 0176.45039894
Inh. Ullrich Hempfling 95511 Mistelbach F 09201.9170482 info@hempfling-parkett.de

ALUMINIUM- HAUSTÜREN

Entdecken Sie Ihre persönliche
Traumausstattung für Licht,
Wärme und Komfort.

MARKISEN



**fenster
rollo
Raab** GmbH

40 Jahre

FENSTER · ROLLADEN · TÜREN · MARKISEN
ALLE ARBEITEN RUND UMS HAUS · BAUELEMENTE

markilux



Das Sanierungssystem für alte,
ungedämmte Rollladenkästen

FENSTER

- ✓ mehr Sicherheit
- ✓ mehr Wärmedämmung
- ✓ mehr Dichtigkeit

**bewa-Fenster
bärenstark**

ROKA-THERMO-FLEX:
Minimierung der Wärmebrücken
durch das Dämmplattensystem

SANIERUNG

95517 Emtmannsberg, Dorfstraße 11, Tel. 09209/989-0
95692 Konnersreuth, Gesteinerstr. 59, Tel. 09632/92310-0
91257 Pegnitz, Böllgraben 2, Tel. 09241/809999-0
info@rollo-raab.de | www.rollo-raab.de
Besuchen Sie unsere Ausstellungsräume!

Vertrauen aus Tradition



Wo die Qualifikation der Mitarbeiter noch groß geschrieben wird:

HIMML BESTATTUNGEN

Gerade in Ausnahmesituationen eines Todesfalls ist es beruhigend, sich in der Obhut eines hoch qualifizierten Bestattungsunternehmens zu wissen. Denn Qualifikation ist der Grundstein einer würdigen Bestattung.

75 Jahre Tradition verpflichten.

Sprechen Sie mit uns:

Telefon 09 21/6 55 59

Kanzleistraße 13 · 95444 Bayreuth · info@himml-bestattungen.de · www.himml-bestattungen.de



BESTATTER
VOM HANDWERK GEPRÜFT

Ambulante Krankenpflege
Pflegedienst Regenschirm

Mengersdorf 33
95490 Mistelgau

Christian Herzing



Seit 2005
Ihr
Pflegedienst
für
Stadt und Land

Telefon: 09206/ 993 440 Fax: 09206/ 993 442 Mobil: 0171/ 698 03 34

- ❖ verlässliche Einsatzzeiten
- ❖ feste Bezugspersonen
- ❖ Verhinderungspflege
- ❖ Bereitschaftsdienst
- ❖ Grund- und Behandlungspflege
- ❖ Pflegeberatung, Beratungsgespräche
- ❖ Korrekte, nachvollziehbare Abrechnungen
- ❖ langjährige Berufserfahrung in:
 - der Orthopädie
 - der neurologischen Reha
 - der Inneren Medizin
 - der Psychiatrie
 - der Altenpflege
- ❖ Fachwissen durch Fort-, Weiterbildung stets auf aktuellem Stand



Wir freuen uns auf Ihren Anruf

Schreinerei **Bezold GbR**



Bayreuther Str. 31 ▪ 95490 Mistelgau

Tel. 0 92 79 - 95 35 ▪ Fax 0 92 79 - 95 36
www.schreinerei-bezold.de

Fenster ▪ Türen ▪ Innenausbau ▪ Möbel nach Maß
Sonnenschutz ▪ Insektenschutz
Reparaturverglasungen

Alles aus einer Hand

Maler- und Elektroarbeiten
fachgerecht ausgeführt

Malerfachbetrieb Scheer GbR
Kirchweg 5, 95494 Gesees

und

Elektrofachbetrieb Scheer
Siedlerstraße 4, 95488 Eckersdorf

Handy: 0170/3245068 oder 0160/97552332
Büro: 09201/796198 oder 09279/977999
Fax: 09201/918988

Büro: 0921/33214 oder Handy: 0171/8041439
Fax: 0921/7868235 Verkauf und Installation
von Elektrogeräten, E-Heizungen und Sat Anlagen

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten, Spachtel und Lasurtechniken, Fassadenanstriche,
Elektro- und Trockenbauarbeiten,
Bodenbeläge, Altbausanierung und vieles mehr.

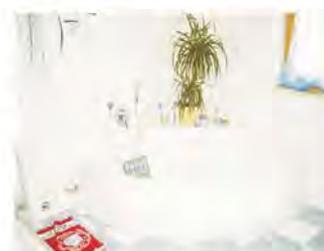


Wärme • Komfort
Schiller
 • Umwelt •

- Heizung
 - Wärmepumpen
 - Solaranlage
 - Kundendienst
- Bäder
 - Wellness
 - Pelletsanlagen
 - Energieberatung



Schöne Bäder vom Profi
Pünktlich und zuverlässig.
Auf Wunsch mit 3D-Planung.
Staubfrei und sauber.
Alles aus einer Hand incl.
Mauerarbeiten, Fliesen und
Elektroarbeiten.



Fax: 09201/79355

www.hs-schiller.de

Tel. : 09201/1032

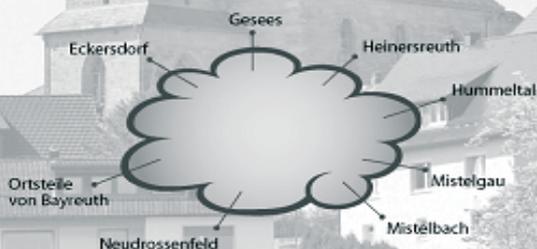
Pflegenotruf 0171 301 00 73

MIT LEIB UND SEELE
 Ihre
 Diakonie

Ambulante Kranken- und Altenpflege
 Sozialstation Eckersdorf

Wir sind immer für Sie da!
 Telefon: (0921) 73 73 0
 Pflegenotruf: (0171) 301 00 73

In folgenden Gemeinden und deren Einzugsgebieten sind wir für Sie da:



Unsere Leistungen:

- Grund- und Behandlungspflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Einkaufen, Spaziergänge
- Pflegeberatung
- Sondenernährung
- Schmerztherapie
- Essen auf Rädern
- Pflegekurse
- Beratung und Unterstützung pflegender Angehöriger
- Ambulante Hospizarbeit
- Tag und Nachtbetreuung
- Versorgung von Kur- und Feriengästen
- Vermittlung von Familienpflege
- 24 Stunden Pflegenotruf

**Sozialstation fürs
 Rotmaintal und den
 Hummeltal**

Tel.: 0921 73730



Auto - Rapp

Ihr Kfz.- und Lackiermeisterbetrieb in Eckersdorf / Eschen



- > Tüv und AU Abnahme im Haus
- > Reparaturen und Fabrikate von A bis Z
- > Kundendienst nach Herstellervorgaben auch bei Neuwagen
 - >>> Garantie bleibt erhalten <<<
- > Miet- und Ersatzwagen vorhanden
- > Modernste Motordiagnostik
- > Modernste Fahrzeugvermessungstechnik
- > Eigene Lackiererei
- > Unfallinstandsetzung mit teilw. Abwicklung
- > Dellenbeseitigung ohne Lackieren
- > Reifenservice mit Reinigung und Einlagerung
- > Neu- und Gebrauchtwagenverkauf
- > Neuwagen Anschlußgarantie sowie Gebrauchtwagenangarantie



20.000 Fahrzeuge passen nicht auf unseren Hof, aber auf unsere Internetseite



>>> Neu <<<
Deutsche Bestellfahrzeuge jetzt direkt bei uns zu Top Konditionen

Photovoltaik-Solarstrom nach Maß- da zahlt sich jeder Sonnenstrahl aus!

- Beratung
- Verkauf
- Montage

Alles aus einer Hand!
(Gerne auch mit
Finanzierungsangebot)

OFRA-Tech GmbH

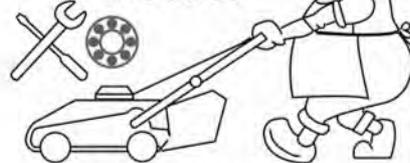
95503 Hummeltal, Pottensteiner Str. 3
tel: 09201/9170079 mail: office@ofra-tech.de



Aktion Alt gegen Neu:

Wir nehmen Ihr Altgerät zum fairen
Preis in Zahlung –
oder entsorgen umweltgerecht.

Motorgeräte SERVICE -Team-



Spitzel & Neise GmbH

An der Feuerwache 11 · 95445 Bayreuth
Tel. 0921. 851844 · Fax 0921. 851855



Meine Empfehlung im Sommer:
Kosmetikbehandlung
"Maja Gold"
hochwertige Blattgold-Anti-Aging-Anwendung
jetzt für 79,- €

Ute Opel Wellness & More

Geseeser Str. 10
95503 Hummeltal
Telefon: 09201 - 2029882
Mobil: 0175 - 4724775
www.ute-opel.de

Kosmetik - Fußpflege - Massage - Energiearbeit

Casa dei Fiori

Das Blumenhaus mit Flair

Wir haben eine große Auswahl an Blumen,
Pflanzen und Dekorationen – kommen Sie vorbei
und überzeugen Sie sich selbst



Wir haben für Sie geöffnet:

Mo-Fr 9.00 - 18.00 Uhr · Sa 8.30 - 13.00 Uhr

Tel. 09201/918788

Johann-Feilner-Str. 15 · 95511 Mistelbach



Inh. Reinhold Glas
St. Georgen 13
95448 Bayreuth

Tel.: 0921 / 26 202
o. gebührenfrei:
0800 / 3266738
0800 / dannreu

www.dannreuther.de Fax: 0921 / 85 28 49

Unser neuer Service, die
BESTATTUNGSFINANZ

Ratenzahlungen nach Vereinbarung:

zum Beispiel:

- 3 Monate **ohne** Ratenzahlungsgebühr
- 6 Monate m. e. Gebühr von
2 % der Rechnungssumme
- 9 Monate m. e. Geb. v.
3 % der Rechnungssumme
- bis 24 Monate möglich

~ Sterbevorsorge - eine Sorge weniger ~



... macht Dich mobil !

schon jetzt planen! Ferienkurse 2012

in Eckersdorf

Sommer II: Montag, 3. Sept.

Herbst: Samstag, 27. Oktober

Unterricht jeweils von 9 bis 12 Uhr

Infos und Anmeldung unter:

09201 - 12 56

oder

www.fahrschule-jeray.de



Weil`s besser schmeckt!



**Sophienbergweg
95494 Gesees**

Tel 09201/91756- 0 oder 1

Fax 09201/917 562

Mo.-Fr. 5.30 Uhr-18.00 Uhr

Sa. 5.00 Uhr bis 13.30 Uhr

Jeden Sonntag von 8.00 Uhr

bis 10.00 Uhr

Unser September-Angebot für Sie:

3 Sonnenblumenbrötchen 1,09 €

1 Herbstkruste 750 g 1,89 €

**2 Dänische Brötchen aus
schmackhaften Butterplunderteig 1,29 €**



ACHTUNG HUMMELGAU
Unsere Ferienkurse 2012
Herbst 27.10./ Winter 27.12.
+persönlich-erfahren-gut+
FAHRSCHULE HUMMELTAL
! Frühbucherrabatt !
Sonst immer jeden Montag 19 Uhr
Info: 0177-4235670
facebook: Jürgen Franz
www.ff-team-gmbh.vpweb.de

GARDINENNÄHSTUBE
 Kulmbacher Str. 2
 95500 Heinersreuth
 Tel. 0921 / 79 31 494

Unsere Ausstellung ist geöffnet:
 Mo. - Fr. 9 - 18 Uhr

**Wir bieten Ihnen einen
 Gardinen-Vollservice an:**

-  Wir kommen zu Ihnen nach Hause und bringen eine große Auswahl an Musterstoffen mit
-  Gardinen bequem zu Hause aussuchen ohne Stress
-  Wir beraten Sie stilgerecht
-  Fertigen ohne lange Wartezeit
-  Liefern Ihre neuen Gardinen nach Hause
-  Auf Wunsch hängen wir Ihre neuen Gardinen auf
-  Wir nähen Tischdecken und Kissen
-  Tapeten passend zu Ihren Gardinen
-  Rollos, Raffstores, Jalousien, Beschattungen, Markisen

**Auf Ihren Besuch oder Anruf
 freut sich das Gardinennähstube-Team**

Ihr Partner
 rund ums Haus –
 vom Keller bis
 zum Dach!

Schlosserei Schilling

- Geländer- u.
 Zaunbau
- Stahlbau

- mech. Werkstatt
- Flaschnerei

Werkstatt:
 Weiherstraße 1
 95496 Glashütten
 Telefon 0 92 79/81 77
 Telefax 0 92 79/82 34

Büro:
 Schwester-Marie-Weg 3
 95488 Eckersdorf
 Telefon 09 21/1 50 64 70
 Telefax 09 21/1 50 65 89

E-Mail:
 SchlossereiSchilling@t-online.de

VORWERK

Unser Bestes für Ihre Familie

Leonardo Carbone
 Ihr Kundenberater vor Ort

95488 Eckersdorf, Friedrichstr. 10
 Te.: 0921/32733 Mobil: 01739029081

Staubsauger und Zubehör
 Kundenberatung und Verkauf

Dr. Ingo Spengler
 Zahnarzt

Pottensteiner Str.10, 95511 Mistelbach
 Tel. 09201/1502 - Fax 09201/79471

**Implantologie, Parodontologie, Vollnarkose, Bleaching,
 ästhetische Zahnheilkunde, Laser,
 Professionelle Zahnreinigung**

Sprechzeiten:
 Mo: 9:00 - 13:00 15:00 - 19:30
 Di: 8:00 - 13:00
 Mi: 8:00 - 12:00 14:00 - 19:00
 Do: 8:00 - 12:00 14:00 - 18:00
 Fr: 8:00 - 13:00
 und nach Vereinbarung





**Ambulanter Pflegedienst
Qualität statt Quantität**

Unser Service:

Betreuung durch ein kleines, topqualifiziertes Pflegeteam
 Professionelles Pflegemanagement
 Eine enge Zusammenarbeit mit Ärzten und Kliniken

Ihr Vorteil:

Individuelle und flexible Versorgung
 kein ständiger Personalwechsel
 Optimale Pflegemaßnahmen, sowie modernes Wundmanagement
 Alles in den eigenen 4 Wänden



Im Stadtgebiet und den umliegenden Gemeinden immer für Sie da:

Petra Herath und ihr Team

www.petra-herath.de

0921 /852740



VICTORINOX
Fachhändler

**Verkauf von Schneidwaren
für Haushalt, Hobby und Beruf**

- FELCO - Baum- und Gartenscheren
- VICTORINOX - Messersortiment
- Messerschmiede - Meisterbetrieb
- Schleiferei



FELCO
SWISS MADE
Fachhändler

DPD Pakete
schon ab 4,-30 €
versenden!



SEIDEL
Schleifservice

GmbH

An der Mühle 16
95503 Hummeltal

Telefon: 09201-79425
Telefax: 09201-79196

info@seidel-schleifservice.de
www.seidel-schleifservice.de



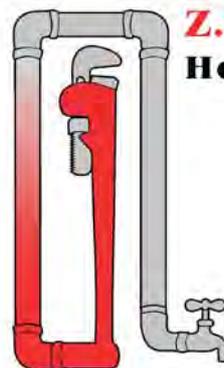
Armin Prell Bedachungen
Dachdeckermeisterbetrieb
Schelmgraben 15
95473 Haag/Unterschreez

Telefon: 09201 969 06 51
Mobil: 0176 237 310 49
E-Mail: info@armin-prell.de

Ihr Meisterbetrieb für // **Planung** // **Ausführung** // **Service**

- // Dacheindeckungen
- // Flachdachabdichtungen
- // Wohndachfenstereinbau
- // Dachdämmung
- // Flaschnerarbeiten
- // Solartechnik

www.armin-prell.de



**Z.K. Installations und
Heizungsfachbetrieb**

**Sanitärinstallation
Hausmeisterservice**

Klaus Zieher

Eckersdorferstrasse 4-6
95490 Mistelgau

Tel.: 09279 / 92 257
Fax: 09279 / 977 294
Mobil: 0173 / 375 48 36
E-Mail: zieher-klaus@web.de

Hummeltal
 Bayreuther Str. 7
 Tel. 0 92 01 / 79 68 80

Lieferservice

HERMES
 PAKET SHOP

BSW.
 Der BonusClub

Markgrafen
GETRÄNKEMARKT

LOTTO

Öffnungszeiten:
 Montag - Freitag 8.30 - 12.30 Uhr
 und 14.30 - 18.30 Uhr, Dienstag
 Nachmittag geschlossen
 Samstag 8.00 - 13.00 Uhr



10,99 €
 Liter = 1,10 €

20 x 0,5l Bügelverschluss + 4,50 € Pfand

Mönchshof verschiedene Sorten



2,99 €
 Liter = 0,35 €

12 x 0,7l + 3,30 € Pfand

Gültig bis
 15.09.12!

Frankenbrunnen Mineralwasser
 Spritzig, Medium, Sanft



7,99 €
 Liter = 0,80 €

20 x 0,5 PET + 6,50 € Pfand

Bad Brambacher
 Naturell Apfel, Orange, Waldbeeren



8,49 €
 Liter = 0,85 €

20 x 0,5l PET + 6,50 € Pfand

Bad Brambacher Apfelschorle,
 ACE, Aktiv, Apfel-Zitrone, Balance,
 Holunder, Tropic, Tee-Variation



8,99 €
 Liter = 0,74 €

12 x 1l PET + 3,30 € Pfand

Gültig bis
 08.09.12!

Coca-Cola Sortiment



10,99 €
 Liter = 1,10 €

20 x 0,5l Bügelflasche + 4,50 € Pfand

Leikeim Premium, Landbier

Angebote gültig vom 01.09. bis 30.09.2012!

www.markgrafen.com

Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Irrtum vorbehalten. So lange Vorrat reicht!

Schulanfänger aufgepasst!



Kommt mit Eurer Schultüte
 zu uns in die Apotheke.
 Wir haben ein kleines
 Geschenk für Euch!



Hummelgau
Apotheke

Beratung und
 Bestellung unter
 ☎ 09201 - 7822

Gutschein
 gratis



1 Kinderpflaster-Set
 Solange der Vorrat reicht

Finden uns auf
 Facebook

ADLER
 APOTHEKE

Ihre Filiale der Adler Apotheke!
 In Kooperation mit der Apotheke im Rotmaincenter!



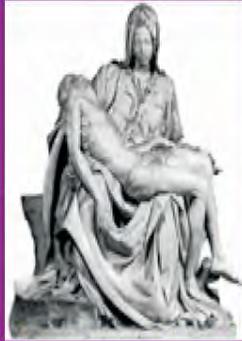
BESTATTUNGSANSTALT „PIETÄT“

DIETMAR WADENSTORFER

GEPRÜFTER BESTATTER

FAMILIENTRADITION SEIT 1945

ERD-, FEUER-
UND SEE-
BESTATTUNGEN
ÜBERFÜHRUNGEN
IM IN- UND
AUSLAND



BESTATTUNGS-
VORSORGE
ERLEDIGUNG VON
FORMALITÄTEN
TRAUER-
DRUCKSACHEN

95445 BAYREUTH, KULMBACHER STR. 26

TELEFON 0921/74560

SONN-, FEIERTAGS- UND NACHTDIENST

PARKPLÄTZE AM HAUSE

Ihr Malermeister

**Thomas
Groß**

Schwester-Marie-Weg 11
95488 Eckersdorf

Telefon: 0921/51 11 22

Telefax: 0921/51 11 88

Auto: 0171/6 55 05 20

E-Mail: malermeistergross@web.de

Von mir bekommen Sie jede Farbe ...
außer Alltagsgrau und Schimmelgrün!

Maler- und Tapezierarbeiten, kreative
Wandgestaltung, Vollwärmeschutz,
Bodenbeläge

Kostenlose Beratung und Angebotserstellung!

Bedachungen - Dachbaustoffe



Kaputtes Dach?
Wir sind vom Fach!

Der Handwerker
aus Ihrer Region
ist ein Betrieb mit
über 25-jähriger
Erfahrung!

Heizen Sie nicht zum Dach hinaus!
Wir helfen Ihnen bares Geld zu sparen!

Wir dämmen Ihr Dach entsprechend der neuen
Energie-Einsparverordnung!

Nutzen Sie unsere Erfahrung und Leistungsfähigkeit
zu Ihrem Vorteil!

Scholz Dachbau GmbH

Hauptstraße 2
95494 Gesees
Tel.: 0 92 01 / 8 87
Fax: 0 92 01 / 79 98 17
www.scholz-dachbau.de
info@scholz-dachbau.de



Unser Notruf-Service: 24 Stunden am Tag - 365 Tage im Jahr
Unsere Notruf-Nummer: 01 72 / 9 22 42 21

Kalorika

Energieberatung

Unabhängig und neutral

Energieausweise

nach der neuen Energieeinsparverordnung EnEV 2007

Vor-Ort-Beratung (BAFA-gefördert)

Sparpotentiale

Wärmebildaufnahmen (Thermografie)

Pelletheiz., Wärmepumpen,

Photovoltaik, Solar-Kollektoren

Modernisierungsempfehlungen

Fördergelder Zuschüsse, Darlehen, KfW, BAFA

(09 201) 91 70 245

Ingenieur-Büro
Thomas Will

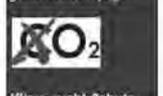
Oberes Lindig 8
95494 Gesees

kontakt@kalorika.de
www.kalorika.de

Energie Agentur Bayreuth



Mitglied der vom
Bundesumweltministerium
geförderten Kampagne:



12. Markttag in Mistelbach

Sonntag,

09.09.2012

von 11:00 Uhr bis 18:00 Uhr

"Rund um den Dorfplatz"

Veranstalter: Freie Wähler Gemeinschaft Mistelbach